





Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			

1902 года февраль / в Дни. Это имущество  
умерших между еврейскими и. Гередеи;

Раввинъ А. Рубинъ

Служба Духовнаго Правленія Губернск.

חלק רביעי מן מתים.

מספר	חודש, ויום המיתה.		מתי שנת המית.	ממה מת, מחלי או מסכה אחרת.	מי מת מה שמו ומקומו או מה שמה ומה היתה, כתולה, או נשואה, או אלמנה.
	יני	יהודי			

על יסוד השם המאריך והמיוחסת והשם  
הוא יודע שרשם

Часть IV. О умершихъ.

חלק רביעי מן מתים.

203

Число. Женска. Мужска.	Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
1	Умерла и погребена на Березин- скомъ еврей- скомъ кладбище	2	8	45	Отъ Пайхофки	Женищина Фейга на Лейбман Спекторъ изъ Алексинъ
1	Умерла и погребена на Березинскомъ Еврейскомъ клад- бище	18	24	33	Отъ Мифа	Запасный вой Берко Мойшев Пайтеръ изъ Березинъ

מספר זכרים	באיזה עיר מת ונקבר.	חודש, ויום המיתה.		גמ' שני המת.	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה, בתולה או נשואה, או אלמנה.
		י' ה' ו' ד' י'	י' ו' נ' י'			
-	קבר	2	8	45		הויקה פמנה והג אוקס סווער פאקסווי
-	קבר	18	24	33		הויקה הויקה הויקה הויקה

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			

1902 года Марта 10 дня. Нижеследующимъ  
савшимъ книжку свидѣтельствъ  
и вѣдѣніе этой оказалась ввѣренъ правн  
номъ и въ ней нѣтъ никакихъ неапроб  
ностей; въ истекшемъ мѣсяцѣ было умер  
шихъ мужскаго пола одинъ, а женскаго  
а всего пона всеи два А 2

Павелъ А. Давидовъ

Членъ Духовнаго Правленія Губернскаго

חלק רביעי מן מתים.

מספר זכרים.	מספר נקבות.	חודש, ויום המיתה.		כמה שני המת.	ממה מת, מחלי או מסכה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה, כתולה או נשואה, או אלמנה.
		יהודי.	יוני.			

השנה היתה קצרה ויהי' יום  
אחד היום סגור ויהי' היום  
שבת, ויהי' היום שבת  
א 2 - היה שם אדם אחד

פאול דאוויד

פאול דאוויד

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			

1902 года Апрель 10 дня. Это еврейский  
умершихъ между евреями. Березово

Таввиль В. В. В. В.

Центъ Духовнаго Правленія Губернскій

חלק רביעי מן מתים

מספר זכרים.	באיזה עיר מת ונקבר.	חודש, ויום המיתה.		כמה שני המת.	ממה מת, מחלי או מסכה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה, בתולה או נשואה, או אלמנה.
		יהודי.	יוני.			

по востановленіи еврейскихъ погребеній  
въ томъ году въ Березово

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			

1902 года Мая / в мѣс. Число умершихъ  
умершихъ между евреевъ и Березини, в мѣс.

Раввинъ Д. Радвинеръ

Число духовнаго въ равинѣ Г. Швейцаръ

חלק רביעי מן מתים.

206

מספר.	באיזה עיר מת ונקבר.	חודש, ויום המיתה.		כמה שני השת.	ממה מת, מחלי או מסכה אחרת.	מי מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה, בתולה או נשואה, או אלמנה.
		י ה ו ד י.	י ו נ י.			

באיזה עיר מת ונקבר.

Часть IV. О умершихъ.

חלק רביעי מן מתים.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
2	-	Умерла и погребена въ Березовицѣ	Май	Угол	5 11	50	Отъ Одышки жена Береа Мейера изъ Березовицѣ
-	2	то же	15	21	4	воспаленіе легкихъ	Мальчикъ Езра Менделовъ Вольк изъ Березовицѣ

מספר זכרים.	מספר נקבות.	חודש, ויום המיתה.		במה שני המת.	ממה מת, מחלי או מסכה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה, בתולה או נשואה, או אלמנה.
		י' ה' ד' י'	י' ה' ד' י'			
		5	11	50		מייסר מייסר מייסר
		15	21	43		מייסר מייסר מייסר





Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			

1902 года Грудня 10 дня. Что въ еврейскомъ  
мѣсяцѣ между еврейскими. Беренсона, въ томъ году

Раввина Д. В. В. В. В. В.

Членъ Духовнаго Правленія Губернскаго

חלק רביעי מן מתים.

מספר.	חודש, ויום המיתה.		כמה שני המת.	ממה מת, מחלי או מסכה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה, בתולה או נשואה, או אלמנה.
	יהודי.	יוני.			

בן נתקיים עליון נדון ונזקק, אשר  
עמו בפרשנו

Часть IV. О умершихъ.

Число:		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			

1902 года Августъ 10 дня. Что касается  
какихъ умершихъ евреевъ и Березинъ

Таввиль В. Березинъ

Членъ Духовнаго Правленія Губернскаго

חלק רביעי מן מתים.

מספר זכרים. נקבות.	באיזה עיר מת ונקבר.	חודש, ויום המיתה.		כמה שני המת.	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת.	מי מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה, בתולה או נשואת, או אלמנת.
		יוני.	יהודי.			

תענובם מתים ונקברם  
תענובם דו עיר מת ונקברם

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			

1902 года Сентябрь 10 дня. Это время  
никакихъ умершихъ между евреями не было.

Раввинъ А. Кандельбергъ

Членъ Духовнаго Справленія Г. Кандельбергъ

חלק רביעי מן מתים.

מספר.	כאיה עיר מתונקבר.	חודש, ויום המיתה.		כמה שני המת.	ממה מת, מחלי או מסכה אחרת.	מי מת מה שמו ומקדו או מה שמה ומה חיתה, בתולה או נשואה, או אלמנה.
		י' ה' ו' ד' י'	י' ו' נ' י'			

נעשה ביום הזה ככל אשר צונו  
בכל אשר צונו ונשמעו ונעשינו  
ככל אשר צונו ונשמעו ונעשינו

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			

1902 года Октябръ 1<sup>го</sup> дня. Число и мѣсяць  
никакихъ умершихъ между евреями не

Раввинъ *[Handwritten Signature]*

Членъ Духовнаго Правленія *[Handwritten Signature]*

חלק רביעי מן מתים.

מספר.	באיזה עיר מת ונקבר.	חודש, ויום המיתה.		כמה שני המת.	ממה מת, מחלי או מסכה אחרת.	מי מת מה שמו ובעמדו או מה שמה ומה היתה, בתולה או נשואה, או אלמנה.
		י ה ו ד י	י ו נ י			

*[Faint handwritten text in Hebrew script]*

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
		Умерла и погребена въ Березняк на еврейск. Кладбищъ	1	13	60	Отъ Тифа	Менима Двойра жена Ферина Швейца изъ Березноиско

1902 года 13-го числа. Книга для записки умерших Евреевъ на 1902 годъ. Введеніе этой книги оказалось в настоящее время весьма удобным и необходимым для записки умерших. Оно состоит из десяти глав и введено в 1902 году.

Раввинъ Д. Д. Д. Д. Д.

Членъ Духовнаго Правленія Раввинъ

חלק רביעי מן מתים.

מספר זכרים.	מספר נקבות.	חודש ויום המיתה.		כמה שני חמתי.	ממה מת, מחלי או מסבה אחרת.	מי מת מה שמו ומגילו או מה שמה ומת היתה בתולה או נשואה או אלמנה.
		יוני.	יהודי.			
						הנלה גדולה אלה זכרים חולה גדולה
		1	13	60		

היא נפטרה ביום יום טוב

ביום יום טוב היא נפטרה ביום יום טוב. אהבה רבה היתה לה.

היא נפטרה ביום יום טוב

היא נפטרה ביום יום טוב

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			

1902 года Декабря 10 дня. Это количество  
книг умерших между евреями и. Березин

Павлова В. Павлова

Киев. Духовная Академія Павлова

חלק רביעי מן מתים.

מספר זכרים-נקר.	כאיזה עיר מת ונקבר.	חודש, ויום המיתה.		ממה מת, מחלי או ממכה אחרת.	מי מת מה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה, בתולה או נישואה, או אלמנה.
		י' ה' ו' ד' י'	י' ו' נ' י'		

מחלת בעיני העיניים והיא נפוצה ביותר  
בין תלמידי הרוחניות

Часть IV. О умершихъ.

חלק רביעי מן מתים.

Число. Женска. Мужска.	Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
		Христи- анскій.	Еврей- скій.			
-4	Умеръ и погребенъ въ Бѣрегозѣхъ	3	16	3	Отъ Коклици	Машинка Аврун Анкевѣ Медвѣдъ изъ Бѣрегозѣхъ

מספר זכרים.	באיזה עיר מת ונקבר.	חודש, ויום המיתה.		גמ' שני המת.	ממה מת, מחלי או ממכה אחרת.	מי מת מה שמו ומינמדו או מה שמה ומה תינת, בתולה או נשואה, או אלמנה.
		י' ה' ו' ד' י'	י' ו' נ' י'			
4	קק-קק-קק קק-קק-קק	3	16	3	קק-קק	קק-קק קק-קק קק-קק קק-קק

1/2 года Анварасъ / 1/2 годъ / Сиднеюдомисавише  
книгу сѣм свидетелемъ и вѣдѣніе оной  
заповѣдали правнѣтми и вѣдѣніе оной  
никакихъ несправностей, вма тѣхъ  
и правъ до то умершихъ одного и правъ  
пока всео адитъ АТ  
Раввинъ  
Центръ Духовнаго управленія

השם והיום והשעה והמקום  
השם והיום והשעה והמקום  
השם והיום והשעה והמקום  
השם והיום והשעה והמקום  
השם והיום והשעה והמקום  
השם והיום והשעה והמקום

1904 годъ / В Приморскъ / Во Владивостокѣ / 1904 годъ / В Приморскъ / Во Владивостокѣ / 1904 годъ / В Приморскъ / Во Владивостокѣ



Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяць.		Лѣтъ а.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христі- анскій.	Еврей- скій.			

--	--	--	--	--	--	--	--

съ маркова - дѣлѣ тѣмъ радно, оразамасъ, вѣснѣ складно, въ тѣмъ, Кресненскій край Та-  
радская Тарава, на основаній тѣмъ радно, снѣмъ, снѣмъ, снѣмъ, снѣмъ, снѣмъ, снѣмъ, снѣмъ, снѣмъ, снѣмъ, снѣмъ,  
р. д. 124, подшевно и архимандритскій, тѣмъ, тѣмъ, тѣмъ, тѣмъ, тѣмъ, тѣмъ, тѣмъ, тѣмъ, тѣмъ, тѣмъ.

Тѣмъ Тарава Радно



Тѣмъ Тарава Радно

חלק רביעי מן מתים.

מספר זכרים.	מספר נקבות.	חודש, ויום המיתה.		ממה שני המת.	ממה מת, מחלי או מסכה אחרת.	מי מת כה שמו ומעמדו או מה שמה ושם היתה, בתולה או נשואה, או אלמנה.
		י' ה' ו' ד' י'	י' ו' נ' י'			

--	--	--	--	--	--	--

Часть IV. О умершихъ.

Число.		Гдѣ умеръ и по- гребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женска.	Мужска.		Христи- анскій.	Еврей- скій.			

В ЭТОЙ КНИГѢ ПЕРЕУМЕРОВАННЫХЪ И  
ШТУРОПРИПЕЧАТАННЫХЪ Авсемъ  
Шестидесяти листовъ  
Всѣхъ евреевъ  
отсутствуютъ; 1896, 1897, 1898, 1899.

Засвідчувальний напис справи № \_\_\_\_\_  
у справі підшито і пронумеровано 216 аркуша(ів)  
у тому числі: літерні аркуші \_\_\_\_\_  
пропущені номери аркушів 91, 101  
+ аркушів внутрішнього опису \_\_\_\_\_  
Архівіст Репетинська Г. М.  
Дата 12.04.2009р.

КІЛЬКІСТЬ АРКУШІВ 1  
ПЕРЕВІРЕНО  
Фондохоронець Кож  
12.09.2012р.

КІЛЬКІСТЬ АРКУШІВ 1  
ПЕРЕВІРЕНО  
Фондохоронець Кож  
20.08.15

КІЛЬКІСТЬ АРКУШІВ  
ПЕРЕВІРЕНО  
Фондохоронець Кож  
07.07.2020р.